

Distr.  
GENERAL

S/26036  
4 July 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ وموجهة الى رئيس  
مجلس الأمن من الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أقدم لكم نسخة مرسله بالفاكس لبيان أصدرته اليوم لجنة الدفاع الحكومية  
لناغورني كاراباخ.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الوثيقة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) اليكساندر ارزومانيان  
الممثل الدائم

مرفق

لجنة الدفاع الحكومية لجمهورية ناغورني كاراباخ

[الأصل: باللغة الروسية]

في الساعة ٠٦/٠٠ من يوم ٢ تموز/يوليه، وبعد غارات بالقنابل قامت بها طائرات هجومية تابعة للقوات الأذربيجانية كانت تحلق على ارتفاع منخفض، بدأت تشكيلات تابعة لأذربيجان، تدعمها دبابات ومدفعية، بعمليات هجوم واسعة النطاق في مقاطعة غدروت من جمهورية ناغورني كاراباخ. وقد تمكنت هذه التشكيلات من اختراق الدفاعات والاستيلاء على قرى زامزور، ودور، ومليخ تزاندي وبلوتان. والقتال جار بالقرب من وسط مقاطعة غدروت. كذلك تم الاستيلاء على قرية دبرافيند، في اتجاه مارداكيرت.

وقد سبقت هذا التصعيد الأخير للعدوان الأذربيجاني هيستيريا حربية حركتها وسائط الإعلام ونداءات وجهها زعماء الجمهورية الأذربيجانية بتوجيه جميع القوات الى جبهة كاراباخ. وهذا النقل المتعمد للوحدات الى حدود ناغورني كاراباخ، والبيان الذي أصدرته وزارة خارجية أذربيجان - وهو بيان لم يسبق له مثيل في أكاذيبه - لبرهان ساطع على نوايا السلطات الأذربيجانية.

ومرة أخرى، يعمل زعماء أذربيجان، دونما عقاب يذكر، على تصعيد الأعمال القتالية من أجل تحقيق أهدافهم السياسية، وهم يحاولون تخويف الشعب الأذربيجاني الذي انهكته الحرب بشبح عدو خارجي آمليين في تحويل انتباههم عن الأزمة السياسية الداخلية.

ومرة أخرى، تحاول السلطات الأذربيجانية أن تلعب بورقة كاراباخ، متحدية جهود مجلس الأمن ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لتحقيق تسوية سلمية للصراع، وما أعرب عنه بوضوح من استعداد جمهورية ناغورني كاراباخ لوقف إطلاق النار.

إن حكومة جمهورية ناغورني كاراباخ ستتخذ جميع التدابير الضرورية لردع المعتدي، وذلك استهدافا لمصلحة شعب الجمهورية وأمنه.

إن زعماء أذربيجان يتحملون كامل المسؤولية عما يترتب على تصعيد الأعمال القتالية في المنطقة من نتائج.

(توقيع) روبرت كوتشاريان  
رئيس لجنة الدفاع الحكومية  
لجمهورية ناغورني كاراباخ

ستيياناكيرت  
٢ تموز/يوليه ١٩٩٢

-----